



**MODIFICATION DE DEMANDE DE PROPOSITION/
AMENDMENT TO REQUEST FOR PROPOSAL**

Return Bids to: - Retourner les soumissions à :

**Canada Revenue Agency
Agence du revenu du Canada**
See herein / Voir dans ce document

Proposal to: Canada Revenue Agency
We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition à: l'Agence du revenu du Canada
Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Bidder's Name and Address -
Raison sociale et adresse du Fournisseur/de
l'entrepreneur**

Telephone No. – No de téléphone

(____) _____

Fax No. – No de télécopieur

(____) _____

***Bidder is required to identify below the name and title of the individual authorized to sign on behalf of the Bidder –
Soumissionnaire doit identifier ci-bas le nom et le titre de la personne autorisée à signer au nom du soumissionnaire***

Name and title/Nom et titre

Signature

Date

Title – Sujet	
Prestation des publications et des dossiers pour l'Agence du revenu du Canada (ARC).	
Solicitation No. – No de l'invitation	Date
1000314487	2013-11-01
Amendment No. - N° modification	
003	
Solicitation closes – L'invitation prend fin	
On – le 2013-11-19	
At – À 2:00 P.M.	
Time zone – Fuseau horaire : EST	
Contracting Authority – Autorité contractante	
Address	
E-mail address	
See herein / Voir dans ce document	
Telephone No. – No de téléphone	
(613) 995-4701	
Fax No. – No de télécopieur	
(613) 957-6655	
Destination - Destination	
See herein / Voir dans ce document	



MODIFICATION NO. 003

Cette modification est apportée pour les raisons suivantes :

1. Parvenir les questions et réponses reçues durant la période de soumission.
-

1. QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 4

Objet : Références de client, O.3, [point d] (page [35] de la DDP)

Qu'entend-on par « [description complète des exigences en matière d'impression et de finition des publications et des dossiers] »? Par exemple, nous avons un client qui a plus d'un millier de publications, de dossiers et d'autres documents – une liste de ces publications serait-elle suffisante pour respecter cette exigence obligatoire? Si ce n'est pas le cas, qu'est-ce qui est requis?

Réponse 4

L'ARC demande plus qu'une simple liste de publications; nous demandons un sommaire, tel qu'il est décrit aux sections A1.5.1 Publications et A1.5.2 Dossiers.

Question 5

- A. À la page 66 de 81, Type de dossier n° 2 et Type de dossier n° 3.

Les deux découpes à la forme signifient-elles seulement l'élimination du papier du volet 1 par la découpe ou sont-elles des onglets de repli renforcés?

- B. Est-il possible de voir une image ou une présentation de la découpe pour déterminer s'il s'agit d'une découpe normale pour les deux dossiers?

Réponse 5

- A. Oui, les découpes signifient seulement une élimination du papier, elles ne sont pas des onglets de repli renforcés. De plus, consultez le PDF joint pour voir les types de dossiers n° 2, 3 et 4.
- B. Consultez le PDF joint pour voir les types de dossier n^{os} 2, 3 et 4.

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS RESTENT LES MÊMES